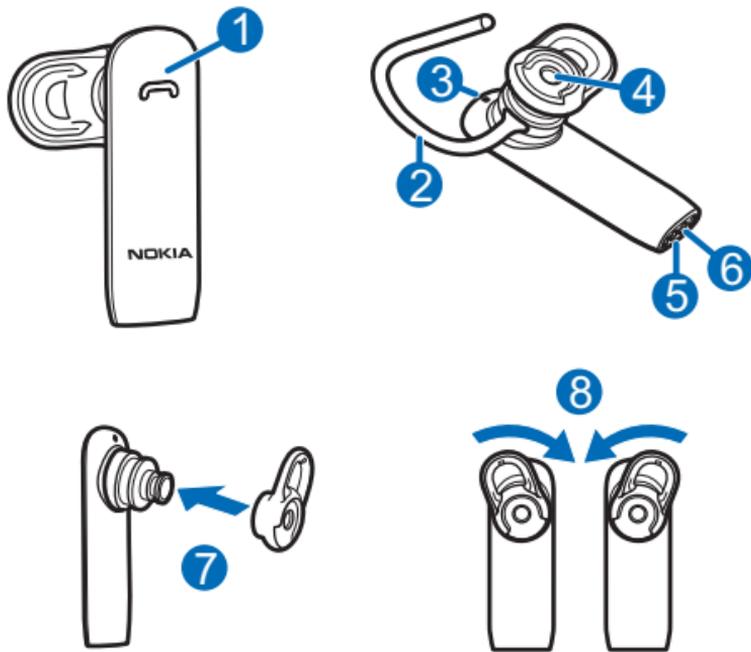
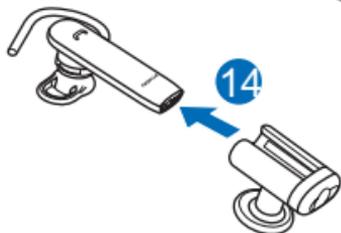


Auricular Bluetooth Nokia BH-217



1ª edición



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por el presente documento, NOKIA CORPORATION declara que el producto BH-217 se adapta a los requisitos básicos y a las demás condiciones pertinentes dispuestas en la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 2150

© 2010 Nokia. Reservados todos los derechos.

Nokia, Nokia Connecting People y el logo de Nokia Original Accessories son marcas comerciales o registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una melodía registrada por Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier

forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia y las empresas que otorgan licencias a Nokia no se responsabilizarán bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de los productos puede variar según la zona. Póngase en contacto con su proveedor de Nokia para obtener más información. Este producto puede

contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

Introducción

Con el Auricular Bluetooth Nokia BH-217 puede realizar y contestar llamadas sin ayuda de las manos con sus dispositivos móviles compatibles.

Lea detenidamente esta guía de usuario antes de utilizar el auricular. Asimismo, lea la guía de usuario del dispositivo que conecte al auricular.

Este producto puede contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.



Aviso: El conector del clip y del soporte para coche puede contener una reducida cantidad de níquel. Las personas con sensibilidad al níquel pueden experimentar síntomas en caso de

contacto prolongado de la piel con el conector.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar los dispositivos compatibles sin necesidad de cables. No es necesario que el auricular y el otro dispositivo se encuentren uno enfrente del otro, pero la distancia máxima entre ambos debe ser inferior a 10 metros. La conexión puede verse afectada por interferencias debido a obstrucciones tales como paredes u otros dispositivos electrónicos.

El auricular cumple con la especificación Bluetooth 2.1 + EDR que admite los perfiles de manos libres 1.1 y auri-

cular 1.5. Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

Inicio

El auricular contiene los siguientes componentes que aparecen en la portada: tecla multifunción (1), gancho de sujeción (2), indicador luminoso (3), audífono (4), micrófono (5) y conector del cargador (6).

Antes de utilizar el auricular, es preciso cargar la batería y vincular un dispositivo compatible al auricular.

Las piezas del dispositivo son magnéticas. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito u otros medios de almacenamiento magnéticos cerca del dispositivo, ya que la información guardada en éstos podría borrarse.

Carga de la batería

Antes de cargar la batería, lea con atención "Información de la batería y el cargador".

1. Conecte el cargador a una toma de pared.
2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador.

Para cargar el auricular cuando se encuentra en el clip o el soporte para coche, introduzca el extremo inferior del auricular en el clip o soporte para coche (12) y conecte el cable del cargador al conector del cargador en el clip o soporte (13).

El indicador luminoso rojo se ilumina durante la carga. La carga total de la batería puede tardar hasta 2 horas.

3. Cuando la batería se ha cargado por completo, el indicador se ilumina en color verde. Desconecte el cargador del auricular (o del clip o soporte para coche) y, a continuación, de la toma de pared.

Al desconectar el cargador debe sostener y tirar del enchufe, no del cable.

La batería cargada por completo tiene una duración de hasta 5 horas de tiempo de conversación. Si mantiene el auricular en el clip o soporte para coche, la batería completamente cargada tiene una duración de hasta 3 meses en espera. Si utiliza el auricular sin el clip o soporte, el tiempo en espera asciende a hasta 100 horas.

Para comprobar la carga de la batería cuando el auricular no esté conectado a un cargador, pulse la tecla de multifunción mientras el auricular está conectado a un dispositivo móvil. Si el indicador luminoso está en verde, el nivel de carga es suficiente. Si el indicador está en amarillo, es probable que tenga que cargar pronto la batería. Si está en rojo, recargue la batería.

Cuando la carga de la batería es baja, el auricular emite un pitido cada 5 minutos, el indicador luminoso rojo parpadea y, si están activados los comandos por voz, se emite una notificación sonora. Si están activados los comandos por voz, se emite una notificación sonora también cuando la batería está completamente descargada.

Encendido del auricular

Extraiga el auricular del clip o soporte para coche. Si el auricular no se encuentra en el clip o soporte, presione la tecla multifunción. El auricular emite un pitido y el indicador luminoso verde parpadea lentamente mientras el auricular intenta conectarse al último o a los dos últimos dispositivos utilizados.

Cuando el auricular está conectado como mínimo a un dispositivo y está listo para usarse, el indicador luminoso azul parpadea lentamente. Si el auricular no se ha vinculado a ningún dispositivo, entra automáticamente en el modo de vinculación.

Apagado del auricular

Coloque el auricular en el clip o soporte para coche, o mantenga presionada la tecla multifunción durante aproximadamente 5 segundos. El auri-

cular emite un pitido y el indicador luminoso rojo parpadea brevemente. Si el auricular no se conecta a un dispositivo en 30 minutos, se apaga automáticamente.

Vinculación y conexión del auricular

Para usar el auricular, debe vincularlo y conectarlo a un dispositivo compatible.

Puede vincular el auricular con hasta ocho dispositivos, pero sólo puede conectarlo con un máximo de dos dispositivos a la vez.

Para vincular y conectar el auricular a un dispositivo:

1. Asegúrese de que el dispositivo móvil está encendido y el auricular está apagado.
2. Si el auricular no se ha vinculado anteriormente a un dispositivo, active el dispositivo. El auricular accede al modo de vinculación y el

indicador luminoso azul empieza a parpadear rápidamente.

Si el auricular se ha vinculado previamente con un dispositivo, compruebe que el auricular está apagado y que no se encuentra en el clip o soporte para coche, y mantenga pulsada la tecla multifunción durante unos 5 segundos hasta que el indicador luminoso azul empiece a parpadear rápidamente.

3. Al cabo de 3 minutos, active la función Bluetooth del dispositivo y configúrelo para que busque dispositivos Bluetooth. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del dispositivo móvil.
4. Seleccione el auricular en la lista de dispositivos encontrados.
5. Si es necesario, introduzca el código de acceso 0000 para vincular y conectar el auricular al dispositivo móvil.

Puede que en algunos dispositivos sea necesario establecer la conexión por separado una vez realizada la vinculación.

Cuando el auricular está conectado como mínimo a un dispositivo y está listo para usarse, el indicador luminoso azul parpadea lentamente.

Para conectar manualmente el auricular al último dispositivo utilizado, mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente 2 segundos (sin ningún dispositivo conectado) o bien establezca la conexión en el menú Bluetooth del dispositivo.

Es probable que el dispositivo pueda configurarse para que se conecte automáticamente al auricular. Para activar esta función en un dispositivo Nokia, cambie los ajustes del dispositivo vinculado en el menú Bluetooth.

Uso básico

Cambio de almohadilla

El auricular puede venir con diferentes tamaños de almohadillas. Seleccione la que le resulte más cómoda para su oreja.

Para cambiar la almohadilla, extraiga la almohadilla actual del audífono y empuje la nueva hasta su posición (7).

Colocación del auricular en la oreja

Para utilizar el auricular con el gancho de sujeción, enganche éste al auricular (11). Para retirar el gancho de sujeción, tire de él con cuidado.

Puede rotar la almohadilla para asegurarse de que el auricular no se salga de la oreja (8). Por ejemplo, si utiliza el auricular en la oreja derecha, gire la almohadilla hacia la derecha para colocarla mejor. Si lleva

pendiente, asegúrese de que no se queda enganchado a la almohadilla por accidente.

Para colocar el auricular en la oreja, deslice el gancho de sujeción por detrás de la oreja (9) y presione suavemente el audífono contra la oreja. Coloque el auricular mirando hacia la boca (10).

Uso del clip o soporte para coche como lugar de almacenamiento

Puede guardar el auricular en el clip o soporte para coche cuando no lo lleve en la oreja. El auricular está apagado cuando se encuentra en el clip o soporte. Al retirarlo del clip o soporte, el auricular se enciende automáticamente.

Para colocar el auricular en el clip o soporte, deslícelo hasta colocarlo en su posición (14). Para extraer el auricular, desplácelo hacia fuera.

Instalación del soporte para coche

Cuando instale el soporte en un coche asegúrese de que éste no interfiere ni obstaculiza los sistemas de dirección y freno ni ningún otro sistema empleado durante la conducción del vehículo (por ejemplo, airbags) y de que no entorpece su campo de visión durante la conducción. Compruebe que no se bloquea ni dificulta en modo alguno el despliegue del airbag.

Para instalar el soporte para coche, retire la lámina protectora del soporte y presione el soporte contra una superficie plana, de modo que quede firmemente colocado. No instale el soporte en un lugar donde pueda entrar en contacto con él en caso de accidente o colisión.

Uso del soporte para coche

Respete la legislación local cuando use el auricular con el soporte en un vehículo. Mantenga siempre las manos desocupadas para manejar el vehículo durante la conducción. Su principal preocupación durante la conducción debe ser la seguridad en la carretera. Utilice el auricular o manipule el soporte para coche sólo si es seguro hacerlo en cualquier condición de conducción.

Compruebe periódicamente que el adhesivo en la parte inferior del soporte para coche se adhiere con firmeza, especialmente si la temperatura ambiental cambia considerablemente. Se recomienda no dejar el soporte para coche en el interior del vehículo expuesto directamente a la luz solar o en caso de calor excesivo.

Ajuste del volumen

El auricular ajusta su volumen de acuerdo con el ruido del entorno. Para ajustar manualmente el volumen, use los controles de volumen del dispositivo conectado.

El nivel de volumen seleccionado queda guardado para el dispositivo que está conectado en ese momento al auricular.

Llamadas

Para realizar una llamada, utilice el dispositivo móvil de forma normal cuando el auricular esté conectado a éste.

Para volver a marcar el último número al que llamó (si el dispositivo móvil admite esta función con el auricular), pulse la tecla multifunción dos veces cuando no haya ninguna llamada en curso y el auricular no se encuentre en el clip o soporte para coche.

Para activar la marcación por voz (si su dispositivo móvil admite esta función con el auricular), mantenga pulsada la tecla multifunción durante unos 2 segundos cuando no haya ninguna llamada en curso y el auricular no se encuentre en el clip o el soporte. Proceda como se indica en la guía de usuario del dispositivo móvil.

Para responder una llamada, extraiga el auricular del clip o soporte. Si el auricular no se encuentra en el clip o soporte, presione la tecla multifunción. Para rechazar una llamada, pulse la tecla multifunción dos veces o coloque el auricular en el clip o soporte.

Para finalizar una llamada, coloque el auricular en el clip o soporte o pulse la tecla multifunción si el auricular no se encuentra en el clip o soporte.

Para pasar una llamada del auricular a un dispositivo compatible conectado, mantenga pulsada la tecla multifun-

ción durante aproximadamente 2 segundos.

Conexión de dos dispositivos

Puede conectar el auricular a dos dispositivos al mismo tiempo.

Vinculación y conexión de dos dispositivos

Para vincular el auricular con dos dispositivos encienda el auricular, active el modo de vinculación y vincúlelo con el primer dispositivo. Apague el auricular, active el modo de vinculación y vincúlelo con el segundo dispositivo.

Para conectar el auricular a los dos dispositivos, apague el auricular y vuelva a encenderlo.

Envío y recepción de llamadas

Si el auricular puede conectarse a dos dispositivos a la vez y utiliza la marcación por voz y la remarcación, la lla-

mada se establece desde el último dispositivo utilizado para realizar una llamada con el auricular conectado.

Para responder una llamada en un dispositivo conectado y finalizar la llamada activa en el otro dispositivo, pulse la tecla multifunción.

Para contestar una llamada en un dispositivo conectado y poner la llamada activa en espera en el otro dispositivo, mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente 2 segundos.

Para finalizar la llamada activa en un dispositivo conectado y pasar a activa en el otro dispositivo la llamada en espera, pulse la tecla multifunción.

Para cambiar entre la llamada activa en un dispositivo y la llamada en espera en el otro dispositivo, mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente 2 segundos.

Activación o desactivación de los comandos por voz

Asegúrese de que el auricular está apagado y no se encuentra en el clip o soporte para coche. Mantenga pulsada la tecla multifunción durante unos 5 segundos y mantenga pulsada la tecla multifunción de nuevo durante aproximadamente 2 segundos.

Al activar los comandos el indicador luminoso verde parpadea una vez. Al desactivar los comandos el indicador luminoso amarillo parpadea una vez. En ambos casos se emite también una notificación sonora.

Eliminación de vinculaciones

Para eliminar las vinculaciones del auricular, apague el auricular y mantenga pulsada la tecla multifunción durante 8 segundos aproximadamente. El auricular emite dos pitidos, los indicadores luminosos rojo y verde se iluminan de forma alterna y el auricular entra en el modo de vinculación.

Resolución de problemas

Si no puede conectar el auricular al dispositivo compatible, asegúrese de que el auricular está cargado, encendido y vinculado al dispositivo.

Información de la batería y el cargador

Este dispositivo posee una batería interna recargable y no extraíble. No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo. El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los

siguientes cargadores: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4 y DC-9. Es posible que el número exacto del modelo de cargador varíe en función del tipo de enchufe. El tipo de enchufe aparece identificado de la forma siguiente: E, X, AR, U, A, C, K o B.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará.

Los tiempos de conversación y espera son sólo aproximados. Los tiempos reales dependen, por ejemplo, de la configuración del dispositivo, las funciones utilizadas, el estado de la batería y la temperatura.

Si no se ha utilizado la batería durante un periodo prolongado de tiempo, es posible que para iniciar la carga deba conectar el cargador, desconectarlo a continuación y volver a conectarlo.

Si la batería está totalmente descargada, puede que pasen algunos minutos hasta que se encienda el indicador de carga.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantener siempre la batería entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Recíclelas si es posible. No las deseche con la basura doméstica.

Use el cargador sólo para su finalidad prevista. Un uso indebido o el uso de cargadores no autorizados puede implicar peligro de incendios, explosión u otro peligro y puede anular toda aprobación o garantía. Si cree que el cargador está dañado, llévelo a un centro de servicio para su inspección antes de continuar utilizándolo. Nunca use un cargador dañado. Use el cargador sólo en el interior.

Cuidado del dispositivo

Manipule el dispositivo, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que se seque por completo.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares expuestos a temperaturas elevadas. Las altas temperaturas pueden reducir la duración del dispositivo, dañar la batería y deformar o derretir los plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares expuestos a temperaturas bajas. Cuando el dispositivo se calienta hasta su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas.
- Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

Reciclaje

Lleve siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Consulte la información medioambiental del producto y cómo reciclar sus productos Nokia en www.nokia.com/werecycle o, desde un dispositivo móvil, consulte www.nokia.mobi/werecycle.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto como en la batería, en la documentación o en el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información sobre las características medioambientales del dispositivo, consulte www.nokia.com/ecodeclaration.